

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein							
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 MODUGNO ITALIEN						(3) Nr. 00134265 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 28.05.2026							
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht			(7) Anlieferung (Ist)			Rechnung				
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei ☐ unfrei ☐ EUR			Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd.Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen.Fahrzeug ☐ Express ☐ Post ☐							
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.			
		550003794701 19.06.2017 00:00:00				C. Buchholz		02191 / 5631 101		AB8652			
(19) Versandart/Shipment/Expédition		rei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23) Gesamtgewicht kg		(24)			
Versand per		☐ ☒ X		Siehe unten		LKW		Brutto 640,00		520,00 Netto			
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire										(26) Abladestelle			
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno										100 14248			
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke								
					Menge (Ist)		+/-		Vermerke				
	10558726300 (2174.03) D-Teil	C	Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB". Kupplungskörper 2174.03 Material: 0-2174.05 Materialcharge:: 26-00999 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20260519-009 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20260522-027 Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20260528-017 1 x TBA-520857 40 x TBA-520881 129,00 Stk 1 x TBA-520892 1 x TBA-570018	5.160,00 Stk		18420953 9014481925 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 7 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28/05/26 Firma:							
										KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) 28 MAG 2026 "Ricevuta" da verifica qualità e quantità			
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung					
Datum													
Name/Nr													

19+21+22 Rubricile încadrată cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

1-15 Inclusiv și
Including and
y compris et

* În cazul menționării unor marfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica prețului dat, cifra și litere
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
* En cas de mention de marchandise dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique des prix, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresă, țară) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24, 42897 REMSCHEN			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)								
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.P.A 40026 MOGLIANO, ITALY			16 Operator de transport (denumire, adresă, țară) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) S.C. BEN MUNTENIA SPEDITION S.R.L. J03/1723/07.12.2012; C.U.I. RO 30992539 Prundu Mic, Nr. 16B Pitești - Argeș - România								
3 Locul descărcării Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MOGLIANO - ITALY			17 Transportatori succesivi (nume, adresă, țară) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)								
4 Locul încărcării (loc, țară, dată) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) 28.05.2026 REMSCHEN - GERMANY			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur BEN MUNTENIA SPEDITION S.R.L. AUTO NR.: B 156 BEN REMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: EUREA MARIA CONDUCĂTOR AUTO 2:								
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés											
6 Mărci și numere Marks and Non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, Kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³					
			1 Palet automotive								
			640 kg								
Clasa Classe La classe			Cifra Number La chiffre			Litera Letter La lettre			(ADR*)		
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières 3003368								
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin To be paid by A payer par Expeditor Sender Expéditeur Monedă Currency Monnaie Destinatar Consignee Destinataire Preț transport/ Fracht/ Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxo suplimentare Supplement charges Suppléments Alte taxe Other charges Frais accessoires Total								
21 Stabilit în Established in Etablie à REMSCHEN			15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement 28.05.2026								
22 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 • 42897 Remsch Tel.: 02191 663110 www.finova-gmbh Semnătura și ștampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 SOCIETATEA BEN MUNTENIA SPEDITION S.R.L. PI-ARGES Semnătura și ștampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur 29 MAY 2023 Semnătura și ștampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire								